

Certyfikat

Nr

PL-EKO-12/2022/54

Certificate

No.

przyznany, zgodnie z art. 35 ust. 1 Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

issued pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Regulation (EU) 2018/848.



Podmiot Operator



Grupa podmiotów Group of operators

AGRAM SPÓŁKA AKCYJNA

ul. Mełgiewska 104, 20-234 Lublin, Polska (Poland)

Działalność		Activity or activities
Produkcja (Produkcja rolna)	<input type="checkbox"/>	Production (agricultural production)
Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling
Importer	<input checked="" type="checkbox"/>	Import
Dystrybucja/ wprowadzanie do obrotu	<input checked="" type="checkbox"/>	Distributor / placing on the market
Przechowywanie	<input checked="" type="checkbox"/>	Storing
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	<input checked="" type="checkbox"/>	Exports of organic products outside the European Union
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	<input type="checkbox"/>	Carrying out activity as a subcontractor for others operators
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	<input checked="" type="checkbox"/>	Use of subcontractors

Kategoria lub kategorie produktów : Category or categories of products	Metoda produkcji: production methods:
<input checked="" type="checkbox"/> przetworzone produkty rolne, w tym produkty akwakultury do wykorzystania jako żywność processed agricultural products including aquaculture products for use as food	produkcja produktów ekologicznych production of organic products <input checked="" type="checkbox"/>
	produkcja produktów w okresie konwersji production of in-conversion products <input type="checkbox"/>
	produkcja ekologiczna i produkcja nieekologiczna organic production with non-organic production <input checked="" type="checkbox"/>

Lista produktów według załącznika nr 1

Products list according to attachments no. 1

Certyfikat jest ważny od: This certificate is valid from:	19.08.2022	Certyfikat jest ważny do: This certificate is valid until:	30.09.2023
--	------------	---	------------

Niniejszy dokument został wydany zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2018/848, aby poświadczyć, że podmiot przestrzega przepisów powyższego rozporządzenia.

This document has been issued in accordance with regulation (EU) No 2018/848 to certify that operator meets the requirements of the regulation.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	Signature on behalf of the issuing control body:
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 19.08.2022, Warszawa (Warsaw)
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.



Załącznik nr 1 wersja A
Attachment No 1 version
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2022/54
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

AGRAM SPÓŁKA AKCYJNA

ul. Mełgiewska 104, 20-234 Lublin, Polska (Poland)

Działalność Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie
Activity Preparation: Processing & preserving

Nazwa jednostek produkcyjnych: <i>Production unit names:</i>	
ul. Mełgiewska 104, 20-234 Lublin	Motycz 325D, 21-030 Motycz

Lista produktów ekologicznych: <i>Organic products list:</i>	Udział ekologicznych składników pochodzenia rolnego: <i>Percentage of organic ingredients of agricultural origin:</i>
agrest mrożony/ <i>gooseberry</i>	=> 95%
aronia mrożona/ <i>chockeberry frozen</i>	=> 95%
bez czarny mrożony/ <i>eldeberrry frozen</i>	=> 95%
borowik mrożony/ <i>bolets frozen</i>	=> 95%
borówka amerykańska mrożona/ <i>cultivated blueberry frozen</i>	=> 95%
brokuł mrożony/ <i>broccoli frozen</i>	=> 95%
burak mrożony/ <i>beetroot frozen</i>	=> 95%
cebula biała mrożona/ <i>white onion frozen</i>	=> 95%
cukinia mrożona/ <i>zucchini frozen</i>	=> 95%
fasola szparagowa mrożona/ <i>green beans frozen</i>	=> 95%
fasola płaska mrożona/ <i>flat beans frozen</i>	=> 95%
groszek zielony mrożony/ <i>green beans frozen</i>	=> 95%
jagoda czarna mrożona/ <i>wild blueberry frozen</i>	=> 95%
jeżyna mrożona/ <i>blackberry frozen</i>	=> 95%
kalafior mrożony/ <i>cauliflower frozen</i>	=> 95%
kalarepa mrożona/ <i>kohlrabi frozen</i>	=> 95%
kapusta brukselka mrożona/ <i>brussel sprouts frozen</i>	=> 95%
kurka mrożona/ <i>chanterelle frozen</i>	=> 95%
malina mrożona/ <i>raspberrry frozen</i>	=> 95%
mango mrożone/ <i>mango frozen</i>	=> 95%
marchew mrożona/ <i>carrot frozen</i>	=> 95%
oberżyna (bakłażan) mrożona/ <i>eggplant frozen</i>	=> 95%
papryka czerwona mrożona/ <i>red pepper frozen</i>	=> 95%
papryka żółta mrożona/ <i>yellow pepper frozen</i>	=> 95%
papryka zielona mrożona/ <i>green pepper frozen</i>	=> 95%
papryka melanz mrożona/ <i>flamed pepper frozen</i>	=> 95%
cebula czerwona mrożona/ <i>red onion frozen</i>	=> 95%
cebula szalotka mrożona/ <i>shallot onion frozen</i>	=> 95%
pieczarka mrożona/ <i>champignon frozen</i>	=> 95%
pietruszkę mrożona/ <i>parsley frozen</i>	=> 95%
podgrzybek mrożony/ <i>bolete frozen</i>	=> 95%



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:
Approval date:

16.03.2022



AC 182

PF14_EKO



pomidor koktajlowy mrożony/ <i>cherry tomato frozen</i>	=> 95%
pomidor mrożony/ <i>tomato frozen</i>	=> 95%
por mrożony/ <i>leek frozen</i>	=> 95%
porzeczka czarna mrożona/ <i>black currant frozen</i>	=> 95%
porzeczka czerwona mrożona/ <i>red currant frozen</i>	=> 95%
rabarbar mrożony/ <i>rhubarb frozen</i>	=> 95%
seler mrożony/ <i>celery frozen</i>	=> 95%
szczypiorek mrożony/ <i>spring onion frozen</i>	=> 95%
szpinak mrożony/ <i>spinach frozen</i>	=> 95%
śliwka mrożona/ <i>plum frozen</i>	=> 95%
ziemniak mrożony/ <i>potato frozen</i>	=> 95%
truskawka mrożona/ <i>strawberry frozen</i>	=> 95%
paternak mrożony/ <i>parsnip frozen</i>	=> 95%
wiśnia mrożona/ <i>cherry frozen</i>	=> 95%
czereśnia mrożona/ <i>sweet cherry frozen</i>	=> 95%
gruszka mrożona/ <i>pear frozen</i>	=> 95%
jabłko mrożona/ <i>apple frozen</i>	=> 95%
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products can be labelled as organic.</i>	

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	<i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 19.08.2022, Warszawa (Warsaw)
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:
Approval date:

16.03.2022



AC 182

PF14_EKO



Załącznik nr 2 wersja A
Attachment No version
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2022/54
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

AGRAM SPÓŁKA AKCYJNA

ul. Mełgiewska 104, 20-234 Lublin, Polska (Poland)

Działalność
Activity

Dystrybucja /wprowadzanie do obrotu
Distributor /placing on the market,

Przygotowanie: Pakowanie i etykietowanie
Preparation: Packaging & labelling

Nazwa jednostek produkcyjnych: Production unit names:	
ul. Mełgiewska 104, 20-234 Lublin	Motycz 325D, 21-030 Motycz
Lista grup produktów ekologicznych: Organic products grup list:	
owoce i warzywa/ fruits and vegetables	
grzyby/ mushrooms	
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. Products can be labelled as organic.	

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	Signature on behalf of the issuing control body:
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 19.08.2022, Warszawa (Warsaw)
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:
Approval date:

16.03.2022



AC 182

PF14_EKO



Załącznik nr 3 wersja A
Attachment No version
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2022/54
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

AGRAM SPÓŁKA AKCYJNA

ul. Mełgiewska 104, 20-234 Lublin, Polska (Poland)

Działalność Importer
Activity Import

Nazwa jednostek produkcyjnych: Production unit names:	
ul. Mełgiewska 104, 20-234 Lublin	Motycz 325D, 21-030 Motycz

Lista produktów ekologicznych: Organic products list:
jagoda leśna/ forrest berry
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. Products can be labelled as organic.

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	Signature on behalf of the issuing control body:
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 19.08.2022, Warszawa (Warsaw)
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:
Approval date:

16.03.2022



AC 182

PF14_EKO

